

2 さらなる危機管理体制 Enhancing Crisis Management System

「未然に防ぐ」ために、保安・防災対策を徹底 安全・安心な港を多面的にサポート

Security and disaster prevention measures to prevent crises and ensure safe and secure port activities

保安対策 Security Measures

15施設(53バース)の国際埠頭施設を対象に整備

Tightened security measures are in place at 53 berths in 15 international port facilities



フェンス・ゲートの整備 Installation of perimeter fences and gates

国際船舶・港湾保安法に基づき保安対策義務化施設にフェンス、ゲート、監視カメラ、照明施設等を設置し、テロ防止のため出入りの監視などを行っています。

Based on port security regulations, perimeter fences, gates, surveillance cameras, lighting towers and others have been installed at designated port security facilities to monitor movement into and out of the facilities for terror prevention.

名古屋港保安委員会(ナゴヤハーバーネットワーク) Port Security Committee (Nagoya Harbor Network)

港湾における水際対策・危機管理体制の強化を目的に、官民の港湾関係者が、保安の向上および出入管理の強化のため連携・協力しています。

With the aim of strengthening waterfront security and the crisis management system, port-related parties from both the public and private parties cooperate to improve security and tighten movement controls.

危機管理体制 Crisis Management System

災害や事故に迅速対応

The system facilitates prompt response to disasters and accidents



危機管理課 Risk Management Division

万一の災害に備えて名古屋港管理組合では、24時間、365日迅速に対応できるよう危機管理課で職員による当直体制を取っています。防災計画や緊急配備マニュアルなどを整備、防災訓練を実施し、さらに、防災気象・潮位予測情報システムや沿岸防災情報管理システム等により、高潮などの災害に備えています。

To prepare for emergencies, the Risk Management Division of the Nagoya Port Authority carefully monitors port areas to provide prompt response 24 hours a day, 365 days a year. The office conducts emergency drills based on its disaster prevention plan and emergency deployment manual. Preparations are also made for high tides and other disasters using systems such as the "Meteorological Information Comprehensive Online Service - Weather Intelligent Terminal" and "Coastal Disaster Prevention Information Management System" and so on.

救援活動支援 Emergency Aid Backup

災害時の素早い救援活動を支援

Port authority boat responds swiftly to support relief activities



港務艇「ぽーとおぶなごや2」 The Port of Nagoya II owned by the Port Authority

港湾の視察・取材活動など多目的に使われる港務艇として、1999年(平成11年)に運航を開始。災害時の支援にも対応ができるよう、緊急物資輸送用クレーン、消防ノズル、海水淡水化装置などの設備を搭載しています。

This multi-purpose boat, owned by the Port Authority, was launched in 1999 for use in a range of purposes including technical tours of the port and news and information gathering activities. In order to respond quickly in disaster support, the boat's equipment includes a crane for emergency supply transportation, a firefighting nozzle and a water desalination system.

船舶の安全航行 Safe Navigation

名古屋港船舶通航情報センター(NAVITIC)

Nagoya Port Vessel Traffic Information Center (NAVITIC)

金城ふ頭の突端にある名古屋港船舶通航情報センターでは、船舶の出入港情報の集中管理、海上交通情報の提供および航行管制などを一元的に実施し、船舶の安全航行を促しています。

Situated at the tip of Kinjo Pier, the Nagoya Vessel Traffic Information Center, or NAVITIC, has multiple duties including central management of ship movement information, provision of maritime traffic information, and harbor traffic control, thereby facilitating safe navigation of vessels.